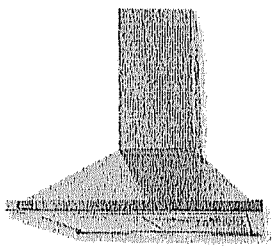
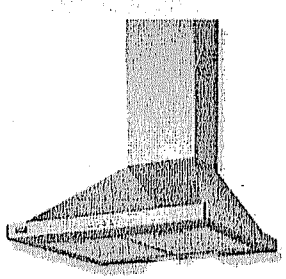
krona steel

Use and maintenance instruction

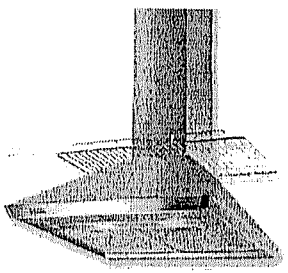
Инструкция по эксплуатации



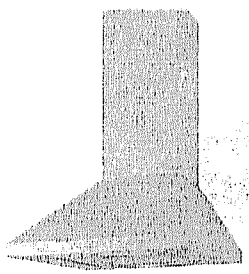
Solang



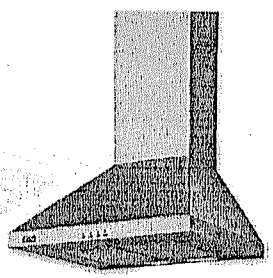
Gala



Berta



Elis



Isabel

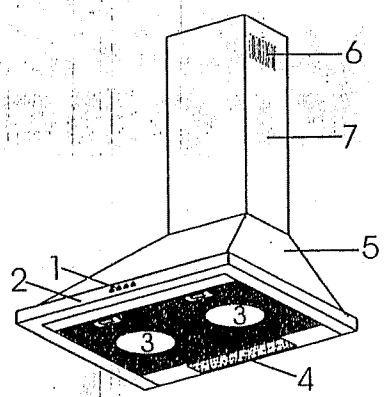


Рис. 1

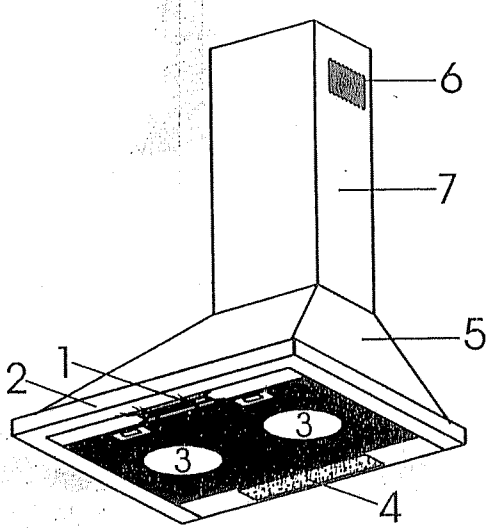


Рис. 2

Если вытяжка не работает:

Перед обращением в отдел обслуживания:

Убедитесь, что изделие подключено к электрической сети исправен. Не совершайте действий, которые могут повредить изделие. Перед обращением в отдел обслуживания проверьте вашу вытяжку в соответствии с таблицей 1. Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр по обслуживанию.

Обслуживание и запасные детали:

Вы можете приобрести запасные детали у уполномоченного сервисного центра. Номер сервисного центра указан в гарантийном талоне. Сообщите номер изделия и его модель, как написано на этикетке изделия, для заказа запасных деталей, когда вы обращаетесь в сервисный центр.

Производитель оставляет за собой право вносит изменения в конструкцию вытяжки и электрическую схему.

Внешние поверхности вашей вытяжки следует протирать тканью, смоченной раствором моющего средства. Не используйте для этой цели абразивные вещества, вызывающие царапины и коррозию.

По уходу за нержавейкой используйте специальные средства для нержавейки.

Замена ламп освещения

- Отключите вытяжки от электрической сети.
- Снимите алюминиевый кассетный фильтр. Отсоедините неисправную лампу и замените ее новой лампой такой же мощности.

	Проверка угольно-акриловый фильтр (для вытяжек, работающих в режиме рециркуляции следует заменять угольно-акриловый фильтр раз в 3-4 месяца при нормальных условиях).	Проверка вентиляционного отверстия для выхода воздуха (дымоход для выхода воздуха должен быть открыт).	Проверка ламп (лампы должны быть исправными).	Проверка алюминиевого кассетного фильтра (алюминиевый кассетный фильтр следует мыть один раз в 1,5-2 месяца).	Проверка выключателя ламп (выключатель ламп должен быть исправен).	Проверка электродвигателя (электродвигатель должен быть исправен).	Проверка электрического соединения (напряжение в сети должно составлять от 220 до 240 вольт, вытяжка должна быть подключена к заземленной электрической розетке).
Вытяжка не работает						X	X
Лампа вытяжки не работает.			X		X		X
Уменьшилась производительность вытяжки.	X	X		X			

Таблица 1

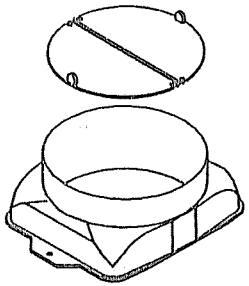


Рис3

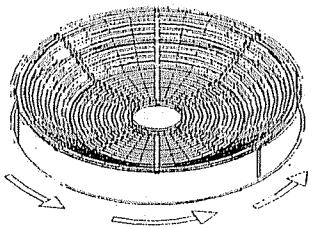


Рис4

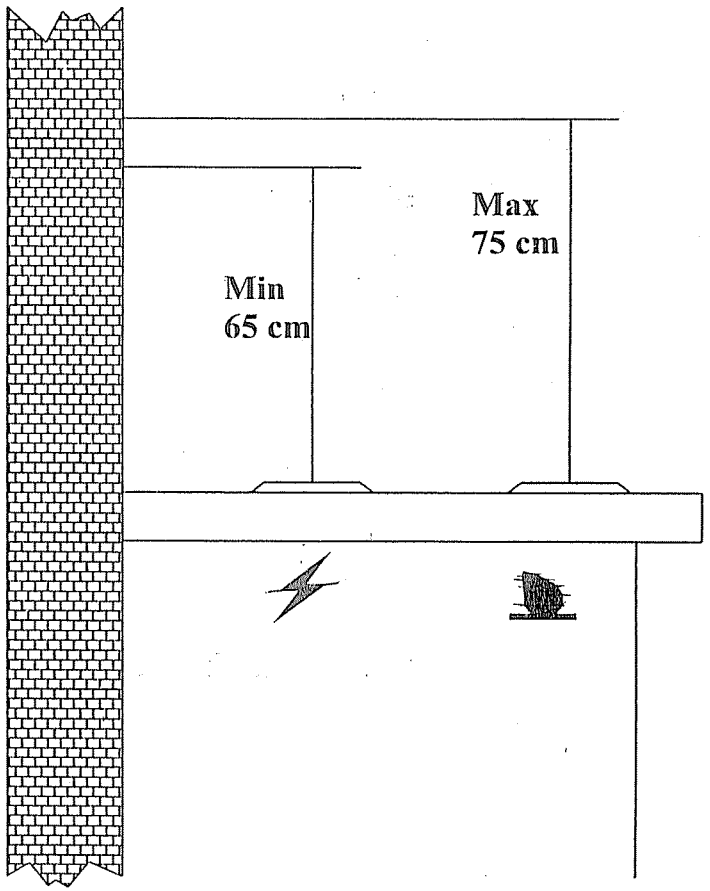


Рис.5

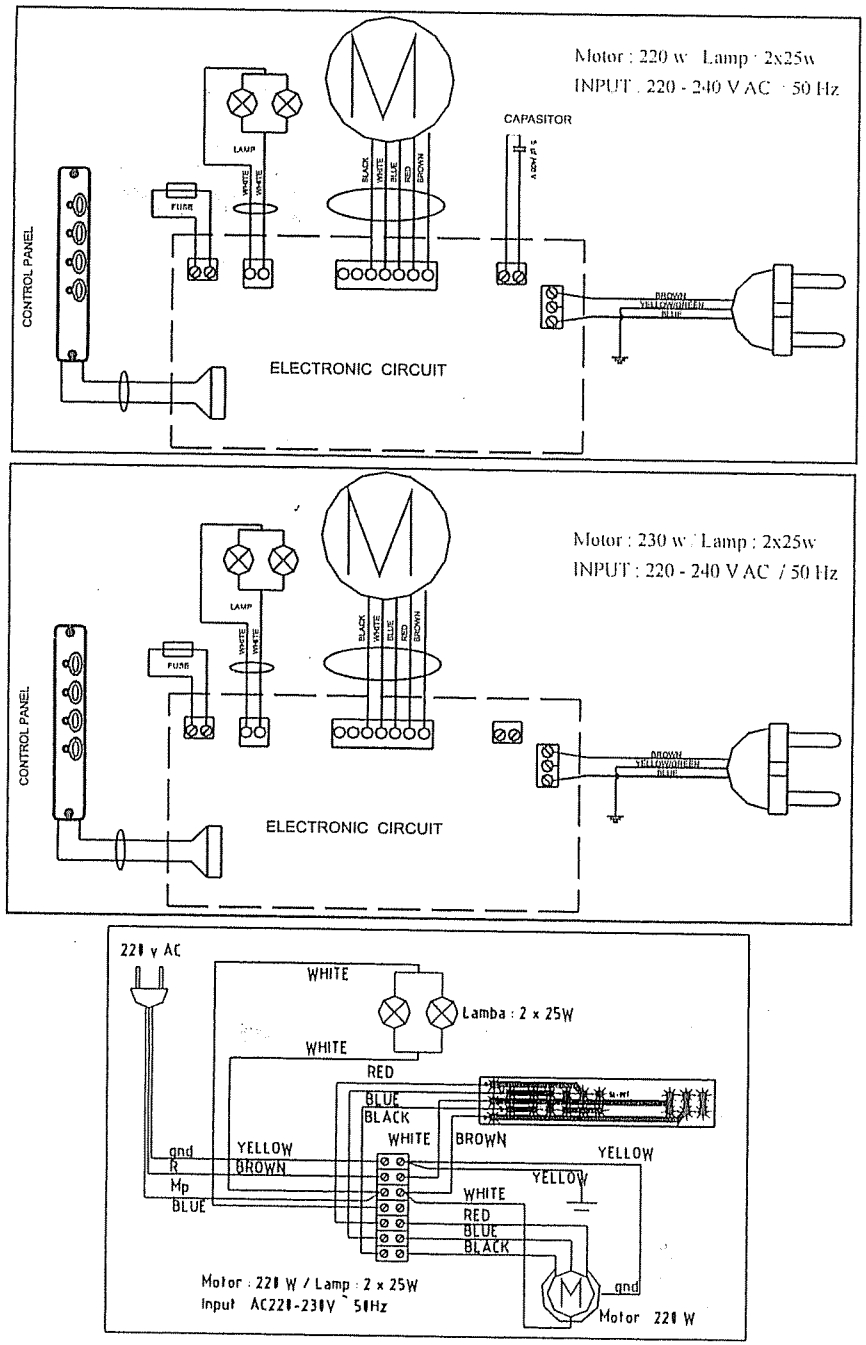


Рис. 6 (Электрическая схема)

дополнительные газовые нагреватели, дизельные горелки и др.), необходимо обеспечить дополнительный приток свежего воздуха, потому что на горение может повлиять вытяжка, которая выбрасывает воздух в вентиляционную шахту.

Обслуживание

Перед обслуживанием отключите изделие из сети (отключите источник питания, вынув вилку из розетки).

Алюминиевый многослойный кассетный фильтр

Алюминиевый кассетный фильтр удерживает пыль из воздуха и масло. Металлический фильтр следует мыть горячей водой с помощью моющего средства 1 раз каждые 1,5-2 месяца или, если это возможно, в посудомоечной машине (при температуре 60 градусов С). Альтернативный способ очистки: с помощью аэрозольных чистящих средств для жирных поверхностей духовок и СВЧ. Аэрозоль наносится на алюминиевый кассетный фильтр на 1,5-2 часа и смывается водой.

При ручной чистке фильтра следует быть осторожным, чтобы не изменять геометрию отверстий фильтра, так как это может повлиять на шумность и эффективность работы вытяжки.

Отсоединение алюминиевого кассетного фильтра

- Нажмите на пружинные зажимы на конце кассетного фильтра и отсоедините его.
- Не устанавливайте фильтр после мытья до его полного высыхания.

Угольный фильтр.

- Угольный фильтр удерживает запахи из воздуха.
- Его следует заменять 1 раз в 3-4 месяца.
- Угольный фильтр нельзя мыть. Для замены угольного фильтра поверните его против часовой стрелки.

Внимание

Несоблюдение правил по мытью и замене фильтров может привести к пожару. Таким образом, мы настоятельно рекомендуем вам соблюдать следующие инструкции.

Мытье

7) Соедините воздуховод с вентиляционным отверстием в стене.
8) Подключите вытяжку к электрической сети и подготовьте ее для работы.

Примечания:

1. Обеспечьте, чтобы электрическая розетка была легко доступна для отключения вытяжки от электрической сети в случае необходимости.
2. Размеры отверстий, которые следует просверлить при монтажеи вытяжки, должны соответствовать размерам, которые приведены на рисунке.

Мы рекомендуем устанавливать вытяжку квалифицированными специалистами, в соответствии с настоящей инструкцией и с теми, которые касаются вывода воздуха наружу. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильной установкой, или если пользователь не следует инструкции.

Применение изделия

Выбор скорости

Вытяжка имеет трехскоростной электродвигатель и многопозиционный электронный переключатель (модели Berta и Elis оснащены слайдерным переключателем) для управления электродвигателем. Для наилучшего качества работы мы рекомендуем вам эксплуатировать изделие на повышенной скорости в момент повышенного содержанием дыма и запахов.

Вытяжка должна включаться за несколько минут до приготовления пищи и работать непрерывно после окончания приготовления пищи до исчезновения дыма и запахов. Рекомендуем использовать функцию таймер.

Освещение

Вытяжка имеет две лампы и управляется кнопкой «освещение» на электронном блоке управления.

Эффективная вентиляция

Для правильной вентиляции наружные окна в помещении должны быть закрыты. Двери и окна во внутренние помещения могут быть открыты.

Важное замечание

Обратите внимание на то что, при эксплуатации вытяжки одновременно с устройствами, которые потребляют кислород в помещении (например

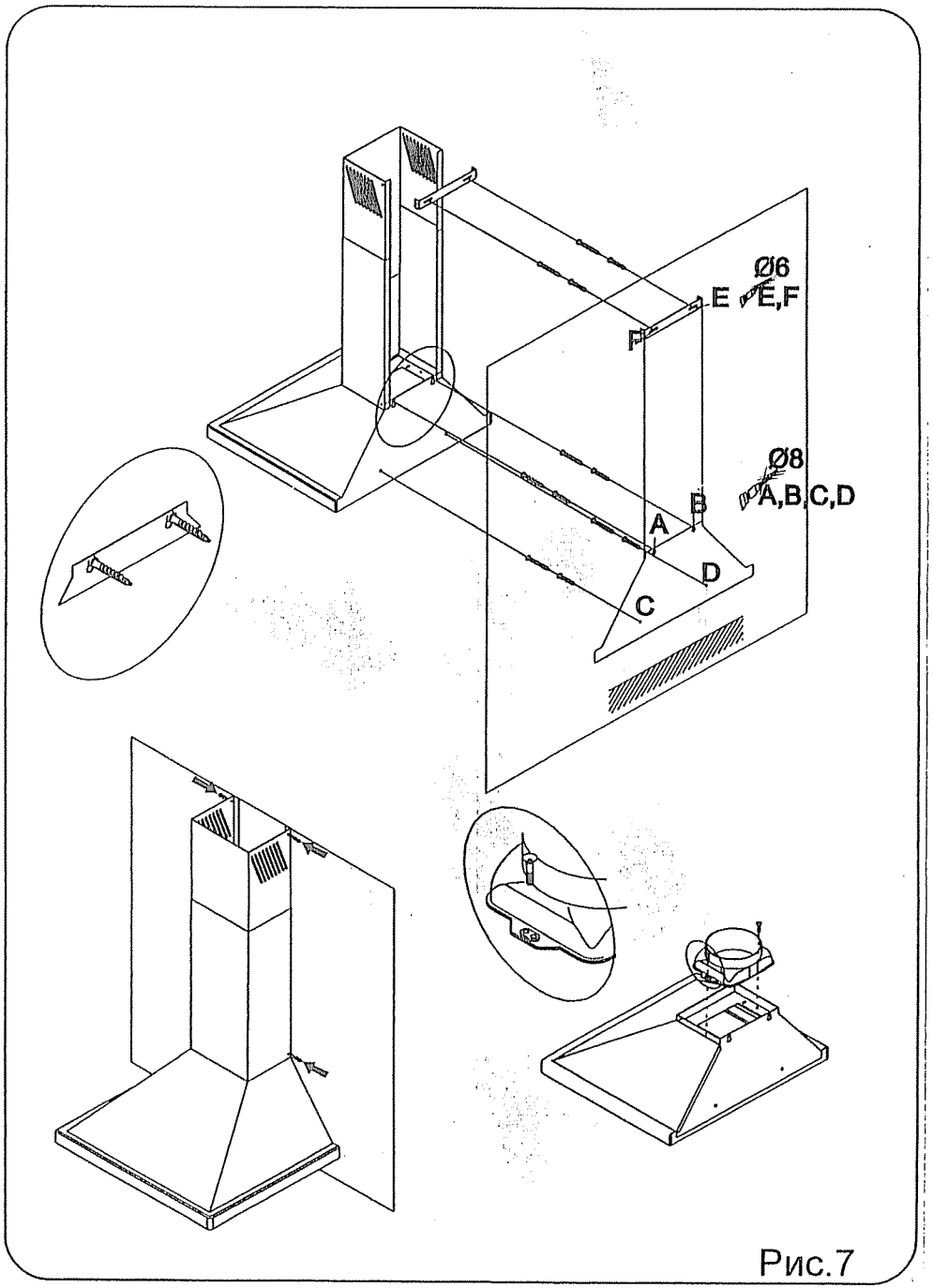


Рис.7

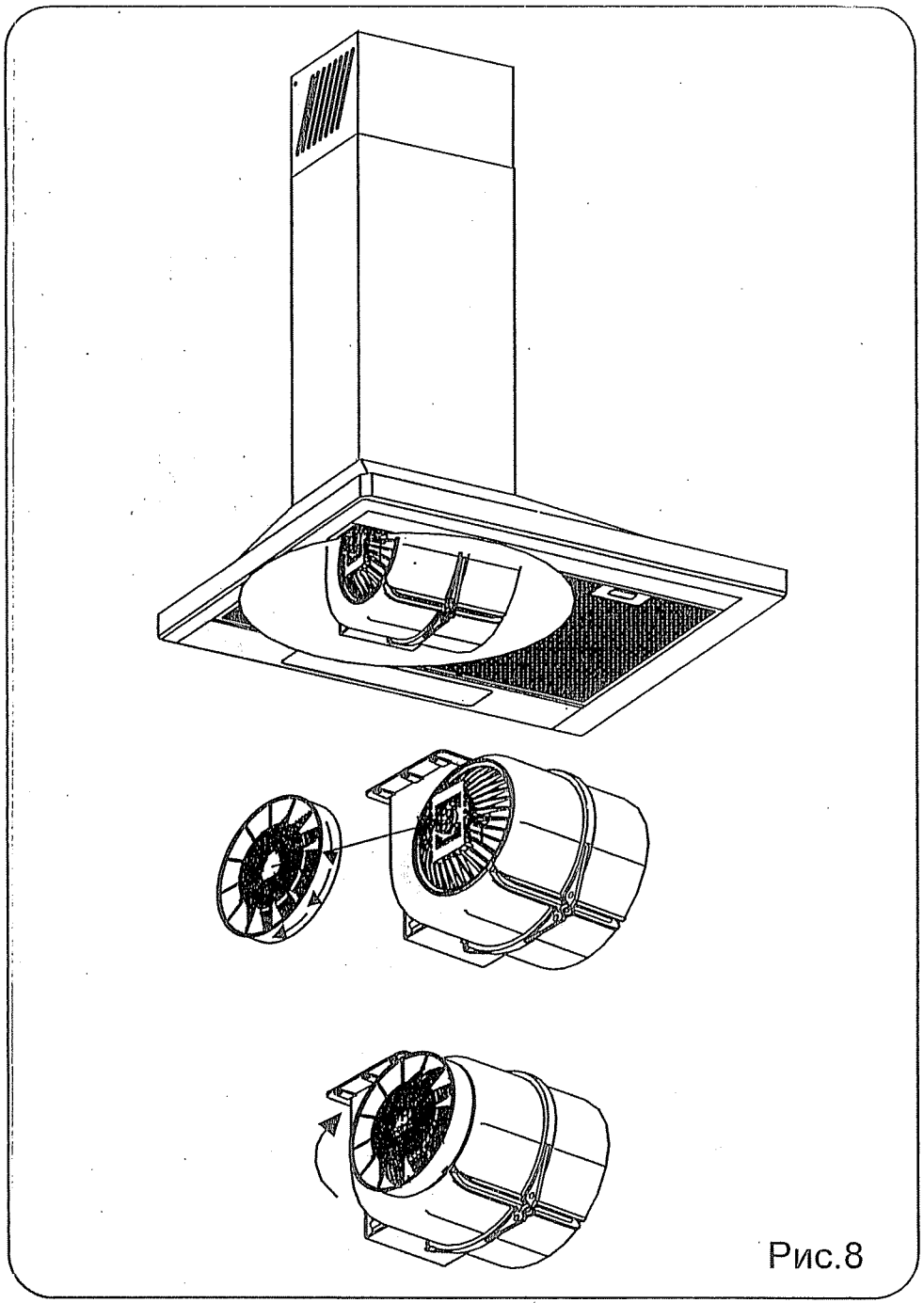


Рис.8

Примечание

Для исключения повреждения и непроизвольного включения вытяжки в результате скачков напряжения необходимо использовать электрическую розетку с заземлением и обязательно вытяжку заземлить. В случае не выполнения данного требования вытяжка не подлежит гарантийному обслуживанию.

Электрическая схема вашей вытяжки приведена на рисунке 6.
Электрическое подключение вашего устройства должно быть выполнено квалифицированным электриком.

Установка корпуса вытяжки на стену (рисунки 7)

1. Сверление отверстий.

a) Перед сверлением приложите шаблон к стене на нужной высоте и выровняйте по уровню. Наметьте отверстия на стене:
- Просверлите три отверстия A, B, C, D сверлом диаметром 8 мм в стене таким образом, чтобы опорным отверстиям соответствовали отверстиям A, B, C, D в задней стенке вытяжки.
- Просверлите два отверстия E, F сверлом диаметром 6 мм для привинчивания планки декоративного короба воздуховода таким образом, чтобы они располагались на 5 см ниже потолка кухни.

2) Установка дюбелей:
a) Установите три дюбеля диаметром 8 мм для опорных крючков в отверстия A, B, C, D, которые вы просверлили.
b) Установите два дюбеля диаметром 6 мм для планки декоративного короба воздуховода в отверстия E, F, которые вы просверлили.

3) Привинчивание крючков:
Привинтите крючки по часовой стрелке в дюбели A, B диаметром 8 мм, которые вы установили в стену (расстояние между стеной и крюком должно составлять 5 мм).
Привинтите планку декоративный короба воздуховода к дюбелям E, F диаметром 6 мм, которые вы установили в стену.
4) Поставить пластмассовый переходной фланец с антивозвратным клапаном на соответствующее место сверху вытяжки с помощью двух винтов 3.5 x 9.5.
5). Повесьте корпус вытяжки на опорные крючки A, B. 7) Наденьте гибкий воздуховод (в комплект не входит) на антивозвратный клапан.
6) Закрепите вытяжку с помощью винта M 5.5 x 45 изнутри корпуса, вкрутив его в отверстие C, как показано на рисунке.

Использование вытяжки в режиме рециркуляции:

Данный способ используется на кухне без воздуховода.
Воздух фильтруется через два угольных фильтра. Отфильтрованный воздух возвращается в помещение.
Для установки угольного фильтра необходимо вначале снять алюминиевый жироулавливающий фильтр. Угольный фильтр установливается с двух сторон кожуха электродвигателя. Его необходимо установить на посадочное место и повернуть для фиксации в направлении, указанном стрелкой, как изображено на рисунке 8.
Установите алюминиевый кассетный фильтр на место.

Для полноценной работы вытяжки меняйте угольные фильтры, в зависимости от режима эксплуатации, один раз в 3-4 месяца. Угольные фильтры приобретаются отдельно.

Установка

Распаковка устройства:

Перед установкой и снятием защитной пленки проверьте свое устройство на предмет любых повреждений. О повреждениях, вызванных транспортировкой, следует немедленно сообщить транспортному представителю. Необходимо подключить вытяжку к электросети и проверить работу вытяжки на всех режимах. Об обнаруженных неисправностях следует сообщить продавцу. Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами.

Установка:

При выполнении установки расстояние между изделием и электрической плитой должно быть не менее 65 см, а расстояние между устройством и газовыми горелками - не менее 75 см. (рисунок 5)

Электрическое подключение устройства

Длина штатного кабеля с вилкой: 1.50 м.
Ваше устройство снабжено заземленным электрическим кабелем с вилкой, который должен подключаться к заземленной розетке, расположенной в доступном месте.

Kitchen exhaust device KRONAsteel

Introduction

Dear customer,

Thank you for choosing our product. To achieve the best results we ask you to thoroughly get acquainted with the present manual on exploitation.

Notes

- We ask you to keep the receipt together with the guarantee coupon to confirm your right to guarantee service and also to completely feel in the guarantee coupon. Otherwise your right to guarantee service will be annulled.
- To avoid any risk call for an engineer to execute all the works in respect of installing the product. You should attentively get acquainted with the precepts on safety to install the product and avoid any accidents.
- Keep the precepts on exploitation in an accessible place.

Precepts on safety

- The Kitchen exhaust device is intended for regular use during meals preparation and removing any smells from your kitchen. It is not permitted to use the product for purposes different from the domestic ones in such a case the guarantee won't be spread upon the product.
- All the works on installation and linking up shall be performed by a qualified engineer. Installation performed by non-authorized persons may result in low quality of works and the product damage.
- Outlet of the exhaust device shall not be connected with any gas flue or other duct to remove smoke from any other devices.
- If the product is used simultaneously with gas burners or other fuel devices, it might be required an additional ventilation of the premises.
- Using the product simultaneously with gas burners or other fuel devices with the exception of electric ones may hamper their work (as the product uses the surrounding air).
- The exhaust device for kitchen-cooker shall be installed at the height of not less than 65 cm over electric cookers and not less than 75 cm over gas burners.
- During installation the electric cable shall not be affected by any compression or cutting off.
- It is not recommended to burn foodstuffs under the product.

- Don't leave hot oil in utensils on the cooker. The utensils with hot oil may self-ignite.
- According to the present precept (see below) you shall provide timely washing of permanent aluminum grease-catching filters. Untimely washed filters will decrease efficiency of the exhaust working and may become a reason for fire as a consequence of collecting oil and dust in them.
- Exhaust air from the product shall go to the kitchen ventilation shaft and shall not go to the flue or any duct used for removing smoke from any other devices.

Note: in case of any self-ignition switch off the exhaust device and kitchen devices from the electric network, turn off the flame and never use water for extinguishing.

General view of the device

1) Control panel
2) Body of the exhaust device (face part)
3) Permanent aluminum grease-catching filter
4) Lighting lamps
5) Cooker hood's body
6) Outlet air holes (in re-circulation regime)
7) Decorative elbow of the exhaust device

Standard accessories

- Materials for installation
- Connecting flange onto the air-pipe with anti-reciprocal valve (fig. 3)

Additional accessories

- Coal and acrylic filter (not supplied with the set) (fig. 4)

The Coal and acrylic filter shall be applied to filtrate air in the premises in re-circulation regime. The activated coal filter may be acquired at a retail seller.

Functions of the device

The kitchen exhaust device is intended for eliminating smells from the kitchen.

The present model has electronic control of the exhaust device and equipped with the timer function. To activate the timer function when the exhaust device is working it is necessary to press the control button for the speed you have chosen and hold it for more than two seconds after that the timer function starts and the light-diode start flashing. In 15 minutes the exhaust device shall automatically stop working.

- Угольный фильтр (в комплект не входит) (рисунок 4)

Угольный фильтр должен применяться для фильтрации воздуха в помещении в режиме рециркуляции. Угольный фильтр можно приобрести у розничного продавца.

Функции устройства

Кухонная вытяжка предназначена для удаления запахов с кухни.

Вытяжки моделей **Gala, Solang, Isabel** (схематичное изображение рис. 3) имеют электронное управление и оснащены функцией таймер. У работающей вытяжки, для активации функции таймер, необходимо нажать на кнопку управления выбранной вами скорости и более двух секунд ее удерживать, после этого включается функция таймер и начинает мигать светодиод. Через 15 минут вытяжка прекращает работу автоматически. Данная функция очень удобна для удаления остаточного запаха после приготовления пищи.
Вытяжки моделей **Berta, Elis** (схематичное изображение рис. 2) имеют слайдерный пульт управления. Для того чтобы выбрать скорость необходимо передвинуть рычажок на необходимую Вам скорость.

Режим отвода воздуха в вентиляционную шахту.

Нельзя использовать воздуховод с меньшим диаметром, чем указано в инструкции.
Для данной модели отвод воздуха в вентиляционную шахту обеспечивается при помощи воздуховода диаметром 120 мм (приобретается отдельно).
Вытяжка в своем корпусе, в верхней части, имеет выход для воздуха. К данному выходу крепится переходной фланец с антивозвратным клапаном (модель Elis не комплектуется антивозвратным клапаном и внутренним декоративным коленом). Антивозвратный клапан предотвращает возврат газа или воздуха в кухню из вентиляционной шахты. Гибкий воздуховод диаметром 120 мм крепится к фланцу с помощью хомута (приобретается отдельно). Перед установкой воздуховода посадочное место фланца промазать герметиком.

Чем короче и прямее, без острых углов, гибкий воздуховод, тем выше производительность и меньше шум у вытяжки. Другой конец воздуховода отводится в вентиляционную шахту вашей кухни.

Осторожно!!!
Выход вытяжки не должен быть соединен с любыми другими каналами для выхода воздуха от других устройств.

- Вытяжка должна быть установлена на высоте не менее 65 см над электрическими плитами и не менее 75 см над газовыми горелками.

- В процессе установки электрический кабель не должен подвергаться какому-либо сжатию или обрезу.

- Не следует поджигать продукты питания под изделием.

- Не оставляйте горячее масло в посуде на плите. Посуда с горячим маслом может самовоспламениться.

- Согласно данной инструкции (см. ниже) обеспечивайте своевременную промывку многоразовых алюминиевых жироулавливающих фильтров. Непромытые своевременно фильтры снижают эффективность работы вытяжки и могут стать причиной пожара вследствие накопления в них масла и пыли.

- Отработанный воздух из изделия должен выходить в кухонную вентиляционную шахту и не должен выходить в дымоход или иной канал используемый для удаления дыма от других устройств.

Примечание: в случае любого воспламенения отключите вытяжку и кухонные приборы от электрической сети, закройте пламя, никогда не используйте воду для тушения.

Общий вид устройства

1) Панель управления
2) Корпус вытяжки (лицевая часть)
3) Многоразовый алюминиевый жироулавливающий фильтр
4) Лампы освещения
5) Корпус вытяжки
6) Отверстия для выхода воздуха (в режиме рециркуляции)
7) Декоративное колено вытяжки

Стандартные принадлежности

- Материалы для установки

- Переходной фланец на воздуховод с антивозвратным клапаном (рисунок 3)

Дополнительные принадлежности

The present function is very convenient to eliminate residual smells after preparing meals.

Regime of air elimination to the ventilation shaft

It is not allowed to use the air-pipe with the diameter lower than the one indicated in the precept.

For the present model air elimination to the ventilation shaft shall be provided with the help of the air-pipe 120 mm in diameter (to be acquired separately).

The exhaust device in the upper part of its body has an air outlet hole. The connecting flange with anti-reciprocal valve (supplied as a part of the set) shall be connected to this outlet.

The anti-reciprocal valve shall prevent gas or air from returning into the kitchen from the ventilation shaft. The flexible air-pipe 120 mm in diameter shall be connected with the flange with the help of the clamp (to be acquired separately). Before installing the air-pipe, the flange surface shall be spread with sealing stuff.

The shorter and straighter and without acute angles the flexible air-pipe is the higher output and lower the exhaust device's noise. The other end of the air-pipe shall be connected with the ventilation shaft of your kitchen.

Attention!

The outlet of the exhaust device shall not be connected with any other ducts for exhaust air from any other devices.

Using the exhaust device in the re-circulation regime

This method is used in the kitchen without an air-pipe.

The air is filtrated through two coal and acrylic filters. The filtrated air is returned into the premises.

To install the coal and acrylic filter it is necessary first to remove the aluminum grease catching filter. The coal and acrylic filter is installed on both sides of the electric motor casing. It has to be installed at the mounting place and turned to fix in the direction indicated with the pointer as shown in fig. 8. Install the aluminum cassette filter back in its place.

For proper working the kitchen exhaust device change the coal and acrylic filters depending on the exploitation regime about once in 3 - 4 months. The coal and acrylic filters shall be acquired separately.

Installation

Unpacking the device:
Before unpacking and removing the protecting film check your device on the subject of any damages. It is necessary to promptly inform the transport representative of any damages caused by transportation. It is necessary to connect the kitchen

exhaust device to the electric network and check working the kitchen exhaust device in all regimes. Inform the seller of any defects found. Don't allow children to play with the packing materials.

Installation:

When carrying out the installation the distance between the product and electric cooker shall be not less than 65 cm and the distance between the device and gas burners shall be not less than 75 cm (see fig. 5).

Electric connecting the device

Length of the regular cable with the plug is 1.50 m. Your device is equipped with the grounded electric cable with the plug that shall be connected to a grounded socket to be located in an accessible place.

Note:

To avoid any damage and occasional switching on the kitchen exhaust device as a result of voltage fluctuations it is necessary to use a grounded electric socket and ground the exhaust device. In case such a requirement is not implemented, the exhaust device shall not be subject to guarantee service.
The electric scheme of your exhaust device for a kitchen cooker is shown in fig. 6. Electric connection of your device must be performed by a qualified electrician.

Installation the exhaust device body on the wall (fig. 7).

1. Hinges

The hinges shall be placed at the appropriate level and fixed with crews M4.

2. Perforating holes

a) before perforating apply the pattern to the wall at the required height and line it using a level.

Mark the holes on the wall:

- perforate three holes A, B, C and D in the wall with a perforator 8 mm in diameter so that the abutment holes correspond to the according holes A, B, C and D in the back wall of the kitchen exhaust device.
- Perforate two holes E and F with a perforator 6 mm in diameter to screw on the bar of the air-pipe decorative box so that it is located 5 cm lower than the kitchen ceiling.

3. Placing dowels:

a) Place three dowels 8 mm in diameter for the abutment hooks in the holes A, B, C and D you have perforated.

b) Place two dowels 6 mm in diameter for the bar of the air-pipe decorative box in the holes E and F you have perforated.

Кухонная вытяжка KRONAsteel

Введение

Уважаемый покупатель, благодарим Вас за выбор нашего изделия.
Для достижения наилучших результатов внимательно ознакомьтесь с данным руководством по эксплуатации.

Замечания
- Просим сохранять свой товарный чек вместе с гарантийным талоном, чтобы подтвердить ваше право на гарантийное обслуживание и полностью заполнить гарантийный талон. В противном случае ваше право на гарантийное обслуживание будет аннулировано.

- Во избежание любого риска вызовите мастера для выполнения всех работ в отношении установки изделия. С инструкциями по безопасности следует внимательно ознакомиться, чтобы установить изделие и избежать любых несчастных случаев.

- Храните инструкции по применению в доступном месте.

Инструкции по безопасности

- Кухонная вытяжка предназначена для регулярного использования во время приготовления пищи и удаления запахов с вашей кухни. Применение изделия в целях, отличных от бытовых недопустимо, в этом случае на изделие не будет распространяться гарантия.

- Все работы по установке и подключению должны быть выполнены квалифицированным мастером. Установка неуполномоченными лицами может привести к низкому качеству работы и повреждению изделия.

- Выход вытяжки не должен быть соединен с газовым дымоходом или иным каналом для удаления дыма от других устройств.

- Если изделие используется одновременно с газовыми горелками или другими топливными устройствами, может потребоваться дополнительная вентиляция помещения.
- Использование изделия одновременно с газовыми горелками или другими топливными устройствами, кроме электрических, может препятствовать их работе (потому что изделие потребляет воздух из окружающей среды).

your kitchen cooker exhaust device in accordance with table 1. If the problem has not been dissolved, apply to the service center.

Serving and spare parts:

You may acquire spare parts at an authorized service center. The service center number is shown in the guarantee coupon. When applying to the service center to order any spare parts report the device number and its model as indicated in the device label.

4. Screwing on the hooks:

Screw on clockwise direction in the dowels A, B, C and D 8 mm in diameter you have placed in the wall (the distance between the wall and hook shall be 5 mm).

Screw on the bar of the air-pipe decorative box to the dowels E and F 6 mm in diameter you have placed in the wall.

5. Place the plastic connecting flange with the anti-reciprocal valve in the according place at the top of the exhaust device with the help of two screws 3.5 x 9.5.

6. Hang the kitchen exhaust device body on the abutment hooks A and B.

7. Put the flexible air-pipe (is not supplied) on the anti-reciprocal valve.

8. Hang the kitchen cooker exhaust device on the abutment hooks.

9. Fix the kitchen cooker exhaust device with screws M 5.5 x 45 from inside the body as shown in the figure.

10. Connect the air-pipe to the ventilation hole in the wall.

11. Connect the kitchen cooker exhaust device to the electric network and prepare it for working.

Notes:

1) Provide that the electric socket to be easily accessable to disconnect the exhaust device in case of necessity.

2) Dimensions of the holes to be perforated when assembling the exhaust device must correspond to the ones shown in the figure.

Using the device

Choosing the speed

The kitchen cooker exhaust device has three-speed electric motor and multi-position electronic switch to control the electric motor. For the best quality of working we recommend you to exploit the device at the higher speed at the moment of increased content of smoke and smells.

The kitchen cooker exhaust device should be switched on a few minutes before preparing meals and work continuously after completing preparing meals util smoke and smells disappear. We recommend you to use the timer function.

Lighting

The kitchen cooker exhaust device has two lamps and is controlled with the "lighting" button on the electronic control block.

Efficient ventilation

The outer windows in the premises should be closed for correct ventilation. The doors and windows to the inner premises may be opened.

An important note

Pay a special attention to when the exhaust device is being exploited together with devices consuming oxygen in the premises (for instance, additional gas heaters, diesel burners etc.) it is necessary to provide additional inflow of fresh air as the burning might be affected by the exhaust device eliminating air to the ventilation shaft.

Service

Before service disconnect the device off the network (disconnect the source of power pulling the plug out of the socket).

Aluminum multi-layer cassette filter

The aluminum multi-layer cassette filter catches dust and oil out of the air. The metallic filter should be washed with hot water with the help of washing stuff once in each 1.5 -2 months or, where possible, in a dishwasher (at the temperature of 60 degrees C).

When making manual cleaning the filter you should be careful so that not to change the filter holes geometry as it may affect the noise and efficiency of the exhaust device working.

Disconnecting the aluminum multi-layer cassette filter

- Press the spring clamps at the end of the cassette filter and disconnect it.
- Do not install the filter after washing it until it is completely dry.

The coal and acrylic filter

- The coal and acrylic filter catches smells out of the air
- It should be replaced once in 3 - 4 months
- It is not allowed to wash the filter made of activated coal. To change the filter of activated coal turn it counter-clockwise direction

Attention!

Non-observing the rules on washing and changing the filter may result in fire.

Thus, we insistently recommend you to observe the following instructions.

Washing

The outer surfaces of your kitchen cooker exhaust device should be wiped with cloth moistened with solution of washing stuff. Do not use for this purpose any abrasive substances causing scratches and corrosion. To take care of stainless steel use special stuffs intended for stainless steel.

Replacing lighting bulbs

- Disconnect the kitchen cooker exhaust device off the electric network.

Take off the aluminum cassette filter. Disconnect the faulty bulb and replace it by a new one of the same electric power.

	Checking the coal and acrylic filter (for exhaust device working in re-circulation regime you should replace the coal and acrylic filter once in 3 -4 months at normal working conditions.).	Checking the ventilation hole for outgoing air(the flue for outgoing air must be open).	Checking bulb (the bulbs must be in good condition).	Checking the aluminum cassette filter (the aluminum cassette filter should be washed once in 1.5-2 months).	Checking the bulb switch (the bulb switch must be in good condition)	Checking the electric motor (the electric motor must be in good).	Checking the electric connection (the voltage in the electric network must be from 220 to 140 volts and the kitchen cooker exhaust device must be connected to a grounded electric socket).
The kitchen cooker exhaust device doesn't work.						X	X
The bulb of the kitchen cooker exhaust device doesn't work			X		X		X
Insufficient air inflow of the kitchen cooker exhaust device	X	X		X			

Table 1

If the kitchen cooker exhaust device doesn't work:

Before applying to the service center6
Make sure that the device is connected to the electric network. Do not carry out any actions that might damage the product. Before applying to the service center check